

1237
SCHAEFFLER

VAT reg. nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 40206133	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 21.01.2020	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH					

N. fornitore/ Supplier No. 91000733	VAT reg. nr.: IT04886850728
--	--------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003884902	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 196155
--	---	--	---	---------------------------	--	--------------------------------------

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 556,0 KG	Peso totale/Total Weight 948,5 KG
21 Imballaggio/ Packing 2340 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free X	Netto/Net	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	
	49575116	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qntà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067975	F-589996.K/0-7#W Gabbia a rullini 080873324-6063-11	17.920	PZ	40206133/10

180256066
5060078395

KUEHNE+NAGEL S.r.l. 963675289
ACCETTAZIONE MERCE 963788711
Quantità dichiarata: 17920 963789672
Quantità effettiva: 963787731
Tipo Imballaggio: 10 963789952
Quantità Imballi: 10 963787891
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO 963788563
Data controllo: 25/1/20 963789868
Firma: M. 963789765
963788141

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884902	0036118344	16.128 PZ	Germania
550003884902	0035862892	1.792 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963675289	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636752896			Articolo 080873324-6063-11 F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40206133

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	963788711	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637887115	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
3	963789672	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637896728	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
4	963787731	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637877314	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	963789952	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637899521	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	963787891	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637878915	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
7	963788563	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637885630	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
8	963789868	55,6 KG	94,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637898685	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
9	963789765	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637897657	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
10	963788141	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637881410	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
80,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON
2.240,000	P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227,5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 21.01.2020
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000552 vom 21.01.2020



20-000552

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.01.2020 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.01.2020 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40206074	94	COLLI	Getriebeteile	12.768	
2	40197805					
3	40207125					
4	40206177					
5	40206154					
6	40189579					
7	40189312					
8	40206104					
9	40226772					
10	40206886					
11	40206120					
12	40206133					
13	40206034					
Summe: Total			94,00 COLLI		12.768,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KOLLETTI MARCELL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604